



भारत का राजपत्र The Gazette of India

ଭାରତର ଗେଜେଟ୍

असाधारण
EXTRAORDINARY
ଅସାଧାରଣ

भाग XIII—अनुभाग I
Part XIII—Section I
ଭାଗ XIII—ଶିଖ୍ଟ I

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY THE AUTHORITY
ପ୍ରାଧିକାର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ

No. I NEW DELHI MONDAY APRIL 5, 1999 CHAITRA 15, 1921 (SAKA) VOL. 6

ଂ 1 ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ ସୋମବାର ଅପ୍ରେଲ 5, 1999 ଚୈତ୍ର 15, 1921 (ଶକ) ପ୍ରତ୍ତଖଣ୍ଡ 6

MINISTRY OF LAW, JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

(Legislative Department)

New Delhi, dated the 5th April 1999/15 Chaitra, 1921 (SAKA)

The Translation in Oriya of the following:—

- (1) The Indian Partnership Act, 1932, (2) The Indian Boilers Act, 1923, (3) The Registration of Births and Deaths Act, 1969, (4) The War Injuries Compensation Insurance Act, 1943, (5) The Maternity Benefit Act, 1961, (6) The United Nations (Privileges and Immunities) Act, 1947, (7) The Exchange of Prisoners Act, 1948, (8) The Trading with the Enemy (Continuance of Emergency Provisions) Act, 1947, (9) The Indian Works of Defence Act, 1903, (10) The Oaths Act, 1969, (11) The Employers Liability Act, 1938, (12) The Coroners Act, 1871, (13) The Hindu Adoption

and Maintenance Act, 1956, (14) The Births, Deaths and Marriages Registration Act, 1886, (15) The Industrial Disputes (Banking Companies) Decision Act, 1955, (16) The Employment Exchange (Compulsory Notification of Vacancies) Act, 1959, (17) The Estate Duty Act, 1953, (18) The Representation of Peoples Act, 1950, (19) The Indian Limitation Act, 1963, (20) The Guardian and Wards Act, 1890, (21) The Motor Transport Workers Act, 1961, (22) The Payment of Wages Act, 1936, are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the Authoritative Texts thereof in Oriya under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

କିଛି ଓ ନ୍ୟାୟ ମନ୍ତ୍ରାଳୟ
(ବିଧାୟା ବଇଗ)
 ନୂଆଦିଲ୍ଲୀ

(1) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ପାର୍ଟନରସିପ୍ ଏକ୍ଟ, 1932, (2) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ବୟଲରସ୍ ଏକ୍ଟ, 1923, (3) ଦି ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଅଫ୍ ବାର୍ଥ ଆଣ୍ଡ ଡେଥ ଏକ୍ଟ, 1969, (4) ଦି ଓ୍ଵାର ଇନ୍‌କୁରିଜ୍ (କମ୍ପେନେସେସନ ଇନ୍‌ସୁରାନ୍ସ) ଏକ୍ଟ, 1943, (5) ଦି ମେଟାରନିଟି ବେନେଫିଟ୍ ଏକ୍ଟ 1961, (6) ଦି ଇଉନାଇଟେଡ୍ ନେସନ୍ସ ପ୍ରେ ଭିଲେଜେସ୍ ଆଣ୍ଡ ଇମ୍ପ୍ରୁଭିଜନ୍ ଏକ୍ଟ, 1947, (7) ଦି ଏକ୍ସଚେନଜ ଅଫ୍ ପ୍ରଜିନିରସ୍ ଏକ୍ଟ, 1948, (8) ଦି ଟ୍ରେଡିଂ ଉଇଥ୍ ଦି ଏନ୍‌ମି (କନଟ୍ରନ୍ୟୁୟାନ୍ସ ଅଫ୍ ଏମରଜେନ୍ସି ପ୍ରୋଭିଜନସ) ଏକ୍ଟ, 1947, (9) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଓ୍ଵାର୍ଣ୍ଟ୍ ଅଫ୍ ଡିଫେନ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1903, (10) ଦି ଓପ୍ ଏକ୍ଟ, 1969, (11) ଦି ଏମ୍ପ୍ଲୱିଜ୍ ଲାଇଭାବିଲିଟି ଏକ୍ଟ, 1933, (12) ଦି କୋଲେନରସ ଆକ୍ଟ, 1871, (13) ଦି ହିନ୍ଦୁ ଯାତପଣନ୍ ଏଣ୍ଡ ମେନ୍‌ଟନାନ୍ସ ଏକ୍ଟ, 1956, (14) ଦି ବାର୍ଥସ, ଡେଥସ୍ ଏଣ୍ଡ ମ୍ୟାରିଜେସ୍ ରେଜିଷ୍ଟ୍ରେସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1886, (15) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଭିସ୍‌ଭିଜେସ୍ (ବ୍ୟାକିଂ କମ୍ପାନିଜ) ଭିସ୍‌ସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1955, (16) ଦି ଏମ୍ପ୍ଲୱିମେଣ୍ଟ ଏକ୍ସଚେଞ୍ଜି (କମ୍ପଲିସରି ନୋଟିଫିକେସନ୍ ଅଫ୍ ଇଜାନ୍‌ସିଜ) ଏକ୍ଟ, 1959 (17) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଭିଜିଟି ଏକ୍ଟ, 1953, (18) ଦି ରିପ୍ରେଜେନଟେସନ୍ ଅଫ୍ ପିପୁଲସ୍ ଏକ୍ଟ, 1950, (19) ଦି ଇଣ୍ଡିଆନ୍ ଲିମିଟେସନ୍ ଏକ୍ଟ, 1963, (20) ଦି ଗାର୍ଡିଆନ୍ ଆଣ୍ଡ ଓୟାର୍ଡସ୍ ଏକ୍ଟ, 1890, (21) ଦି ମୋଟର ଟ୍ରାନ୍ସପୋର୍ଟ ଓ୍ଵାକରସ୍ ଏକ୍ଟ, 1961, (22) ଦି ପେମେଣ୍ଟ ଅଫ୍ ୱେଜେସ୍ ଏକ୍ଟ, 1936 ର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଓଡ଼ିଆ ଅନୁବାଦ ଗଣ୍ଟ ପବ୍ଲିକର ପ୍ରାଧିକାର ଅନୁଯାୟୀ ଏତଦ୍ଵାରା ପ୍ରକାଶିତ ହେଉଅଛି ଏବଂ ଏହା ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ ବିଧି ଅଧିନିୟମ, 1973 (1973 ର 50)ର ଧାରା 2 ର ଖଣ୍ଡ (କ) ଅନୁଯାୟୀ ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ ସେଗୁଡ଼ିକର ପ୍ରାଧିକୃତ ପାଠ ବୋଲି ବିବେଚିତ ହେବ ।

